

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felélős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyiltér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Városi kötelességek

(V. L.) Ha város akarok lenni, intézményeim legyenek városiak. Azt csak csufolják városnak, mely e rangsorba illeszkedik és falusias institúciói vannak. Hogy a városi jelleg kötelezettségeket ró reánk, abban nincs ellentmondás, hogy e városi kötelezettségek elviselhetetlenül terhesek, abban is megegyezünk mindanyian.

Marad tehát a vitakozás terének az, hogy nem lehetne-e közjöveldmeinket szaporítani? Hogy a városi, a községi adót emelni nem lehet, — ezt mindenki érzi. Ez tyukszem, melyre ne lépjen senki, mert ez fáj. De nem volnának-e közjöveldmeink, amelyek a közköltő aránykulesát leszállítanák? Erről érdemes konsiderálni.

Nagykörös nincs a világ végén. Ősi magyar város. Arany János és az irodalmi triászról nevezetes. Ujabban nagy konyhakerti export. Ennek a városnak negyedszázadnál jóval idősebb községi takarékpénztára van. Az évi tiszta jövedelem a százezer koronát meghaladja és progresszive minden évben nő jövedelme. Elláthatja belőle a város a közigazgatást s talán az iskolaügy nagy részét. A közköltő mérsékléséről tehát ott beszélni lehet és még is szabad városi feladatokat szolgálni. Van is villanyvilágítása, aszfaltja, egészséges vizet adó artézi kutjai. A város kanalizálva van. Mein Liebchen was wilt du noch mehr?

Az öt ujjunkon el tudjuk sorolni azokat a helyeket, ahol szeretett hazánkban községi takarékpénztár van. Nagybánya város él belőle városi kötelezettségeinek s bár a meglévő néhány intézmény gyönyörű példát mutatja a közjöveldemszerzésnek s bár a városok egész sereg állandó és mozgó tőkét kezelnek, — ideges össze-
rebbenés van, ha valaki felveti a kérdést.

Egy pár nagyrészvényes ideges félelme ez a konkurenciától. Csak hogy a köznek nagy érdekei előtt, e különben se igazolt idegességnek meg kell szűnnie. Jól fundált s meglévő takarékpénztárak kibírják a községi takarékpénztár konkurenciáját, hiszen a községi takarékpénztár éppen jellege miatt egész sereg takarékpénztári üzletágat nem is frekventálhat. Ne tessék megijedni a községi takarékpénztártól nagyrészvényes urak!

Ami azonban a részvényesek részéről a jogos önvédelem óvatosságának látszik, — az már a belügyminiszterium városi osztálya részéről kissé a kerékkötés esalekedete. Évek óta fekszik a belügyminiszteriumban nébány, a haladás zászlójára írott városnak községi takarékpénztárt felállító határozata jóváhagyás végett. S mit tesznek ezzel? Gyűjtik, tanulmányozzák, vagy már régtől ad akta is tették.

Hogy miért? Ennek okait még csak nem is sejtjük. Bizonytal komoly közigazgatási aggodalmak; lehetséges, hogy a községi takarékpénztárakat felállítani óhajtó városok nem voltak elég erősek erre az

alkotásra. Ámbár már Budapest székesfőváros csak e részben nem aggodalomkeltő. Hihetőleg törvény készül, amit legjobban szeretnénk, mert törvénnyel a részvénytársasági érdeket is meglehetne védeni és e mellett a törvény széles területen megindítaná a községi takarékpénztárak mozgalmát.

De csak mindenképpen tapogatódzunk, mint a kérdésben forgó ügygyel szemben általában kényszerülünk tenni, ha városi kötelezettségekről irunk. Nem következik-e be a régi, az elpusztíthatatlan magyar betegség: a „fenn az ernyő, nincsen kas.” Belovagoljuk magunkat városi kötelezettségekbe, mikor elég lenne falusi életet élnünk. Mert torkig vagyunk a magánrangkórsággal. Ahol a városfejlesztésre természetes feltételek nincsenek: ott balfogás várost játszani. Mert ott is az Aesopus meséje következhet be, az, mikor a béka olyan nagy akart lenni, mint az ökör. Ne tessék benne triviálitást találni. Hiszen minden hasonlat sántít.

Közérdekű levelek.*

Budapest, 1911. április 2.

Kedves szerkesztő barátom!

Azt hiszem, nem veszed rossz néven sem Te, sem az olvasóközönség, ha úgy néha-néha

* A szövegi szíves ígéret beváltását köszönettel vesszük és olvasóközönségünk óhajátának teszünk eleget, midőn ezen rovat alatt a küldendő közérdekű leveleknek tért nyitunk. Szerk.

A bosszuálló.

Szigaev Fedorovics Fedor kevéssel azután, hogy a feleségét a tett színhelyén rajtakapta, ott állott a Smuksz és társa cég fegyverkereskedésében és alkalmas revolvert válogatott magának. Az arca haragot, bánatot és megingathatatlan elszántságot árult el.

„Tudom, hogy mi a teendőm . . . — gondolta magában. — A családi élet alapjai le vannak rombolva, a becsületelem sárba tiporva s a bűn diadalmaskodik, azért én, mint polgár és mint becsületes ember, kell, hogy bosszút álljak. Megölöm előbb az asszonyt, meg a szeretőjét, azután magamat . . .”

Még revolvert sem választott, még nem is ölt meg senkit, de azért képzelete már lerajzolta előtte a három véres tetemet, a szétloccsant agyveleji koponyákat, a zürzavart, a lármázó tömeget, a boncolást . . . A vérig sértett ember kárörömével gondolta el a rokonság és a közönség rémületét, a hitszegő asszony vonaglását s gondolatban már olvasta azokat a vezércikkeket, amelyeket a családi élet szétzúllásáról írni fognak.

— Es mi az ára? — kérdezte Szigaev, a revolverre mutatva.

— Negyvenöt rubel, moszjé!

— Hm! . . . Ez nekem drága!

— Akkor hát moszjé ajánlok önnek egy másikat, olcsóbb szerkezetet, de ajánlhatnám a

Martinev-féle közönséges gyutacsos pisztolyt, az ugynevezett párbajpisztolyt.

„Hogy volna, ha párbajra hívnám ki? — villant meg Szigaev fejében. Egyébiránt ez nagy tisztesség volna . . . Az ilyen dögöket az ember ledurrantja, mint a kutyát . . .”

A segéd kecsesen forgolódva s a lábait billegtetve nem szűnt meg fecsegni és mosolyogni és egész sereg újabb revolvert rakott ki elé. Mindeniknél vonzóbb és csábítóbb volt azonban a Smith és Vaisson. Szigaev a kezébe vett egy ilyen szerkezetű revolvert, tompán rámeredt és gondolatokba merült. A képzelete ismét lerajzolta előtte, mint veti szét az agyvelőt, mint ömlik szét a vér a szőnyegen és a parketten, mint vonaglik lábainál a haldokló asszony . . . De háborgó lelkének ez mind nem volt elég. A rémképek, a jajgatás és a rémület mind nem elégítették ki őt . . . Valami még rettenetesebbet akart kieszelni.

„Tán így: megölöm a csábítót és magamat — gondolta, — őt pedig életben hagyom. Hadd sorvadjon el a lelkiismereti furdalásoktól és a világ megvetésétől. Az olyan ideges természetű asszonyra, mint ő, ez sokkal gyötrelme-
sebb a halálnál . . .”

Elképzelte a maga temetését: ő a vérig sértett, szelid mosollyal az ajkán, ott fekszik a koporsóban, az asszony pedig sápadtan, lelkiismerete furdalásaitól gyötörve, megy a koporsó után.

Szigaev egyszerre sajnálni kezdte, hogy ő

meghal és nem láthatja a hitszegő gyöttrődését. A bosszu csak akkor édes, ha az ember láthatja és élvezheti a gyümölcsét, de mit ér, ha ő ott fekszik a sirban és semmiről sem tud semmit?

Nem kellene inkább így csinálnom? — gondolja magában. — Megölöm a csábítót, azután elmegyek a temetésére, végignézem s a temetés után agyonlövöm magamat? . . . Egyébiránt alkalmasint már a temetés előtt elfognának s elvonnák a fegyveremet . . . Vagy így: megölöm a csábítót, a feleségem életben marad, én pedig egyelőre nem ölöm meg magamat, hanem elsétálok a börtönbe. Arra, hogy magamat megöljem, mindig ráérek. A börtön már csak azért is jó, mert az előzetes kihallgatás alkalmával módomban van a hatóság és a közönség előtt feltárni nőm viselkedésének egész alávalóságát. Ha megölöm magamat, akkor ő, a feleségem eljárná az eljárását és még kikacagna engem; ha pedig életben maradok, akkor . . .

A következő pillanatban már kiegészítette: „Igen, ha megölöm magamat, akkor engem ítélnek el és kislelkűséggel vádolnak . . . De meg azután minek is ölném meg magamat? Ez az első. Másodszor pedig, öngyilkosnak lenni annyi, mint gyávának lenni. Tehát megölöm a csábítót, őt életben hagyom, én meg törvény elé kerülök. Engem elítélnek s ő mint tanu fog szerepelni . . . Szinte látom a zavarát, a gyalázatát, mikor majd elkezd faggatni a

megegyeztek egy-egy levelet, a melyben választókerületem székhelye Szilágyosmlyó város esetleg a többi község közügyeivel foglalkozom.

Ebből aztán nemcsak azt tudjátok meg teljesen megbízható forrásból, hogy miként áll sorsa idefent Budapesten egyik, vagy másik közügyeknek, de azt is látni fogjátok, hogy mit csinál a Ti képviselőtök, vajjon hogyan kezeli a rábízott ügyeket.

Az én ritka levelem olyan beszámolóféle lesz, nem a magas politikáról, hanem a Ti s most már az én szűkebb kis és szép hazám közérdekű dolgairól. Az ilyen beszámolókat helyesebb akkor megtenni, amikor az események frissebbek és jobb esetenként elvégezni, mert ilyen kisebb adagokban az illetékes körök s az érdekeltek szívesebben foglalkoznak vele.

E sorok írása közben veszem a Ti polgármesteretek sürgönyét, a melyben közli, hogy több rendkívül fontos városi ügyben felzónáznak Budapestre Udvarny városi tanácsos és Abraham városi mérnök urak, legyenek segítségükre a minisztériumnak leendő eljárásukban én is. Persze rögtön ment a drótválasz, hogy szívesen állok rendelkezésükre. Ez a helyes eljárás. Nem kell sajnálni fontosabb közügyekben azt a néhány korona költséget, a mibe a felutazás kerül, hanem jöjjön fel az az egy-két egyén, aki az illető dolgot, vagy ügyeket alaposan ismeri. En itt Budapesten kinyitok előttük bármely ajtót, bevezetem őket, támogatom eljárásuk célját s ha ügyesen magyarázzák a dolgot s megindokolják álláspontjukat, hát haladni fog a közügy s a nehézségek így a közvetlenség hatásával könnyen oldatnak meg.

Mikor a választás alkalmával ott voltam Nálátok, sokan előhozták az ottani róm. kath. főgimnázium építkezési ügyét s arra kértek, hogy nézzek utána, miszerint ez a fontos ügy ne heverjen, mert ime már az V. osztályt egy bérelt és hozzá alkalmatlan helyiségben kellett megnyitni, — hát mi lesz majd a többi osztályokkal?

A választás megtörténte után Lakatos Ottó, a magyarországi minoritarend tartományfőnöke levélben keresett meg s arra kért, néznék utána, „hogy az intézet épületére a szerződésben kikötött 350 ezer korona az állami költségvetésbe minél előbb beállíttassék s ez által a gimnázium számára az új iskola minél hamarabb biztosíttassék.” Magától értetődik, hogy a provinciáliskhoz intézett baráti válaszomban a szükséges eljárást megígértem.

Amde ez irányban nem sokat kellett fáradoznom, mert mint „új” képviselő, csakhamar megkapván az állami költségvetést magában foglaló néhány kilós paksamétát. Nézem, forgatom a kultuszárca költségvetését, a mikor nagy bámulatomra s egyuttal örömmre a 69. lapon ott látom leírva: „szilágyosmlyói róm. kath. főgimnázium 350,000 korona”. Keresem az

indokolást, azt is megtalálom, a melyet így ad elő a miniszter a 74. és 75. lapon: „A szilágyosmlyói róm. kath. főgimnáziumnak főleg abból a célból van szüksége új épületre, mert a mostani szűk és célszerűtlen helyiségekben a fokozatosan megnyíló felső négy osztályt egyáltalán nem lehet elhelyezni. Minthogy a fentartótestület saját erejéből képtelen az építkezéshez szükséges 350 ezer koronát előteremteni, különben is az intézet kifejtéséhez és állami segélyezéséhez kötött szerződésben már ezen összeg kilátásba is helyeztetett, a fenti összeget ezennel előirányzom.”

Ez tehát már meg van. Nem kellett érte egy lépést sem tennem. Meg is lesz mihamarabb szavazva. Csak azért irtam le, hogy erről Ti otthon örvendetes tudomást vegyetek.

De ennek dacára még is elmentem a kultuszminiszteriumba s beszéltem báró Baróczy Sándor ur miniszteri tanácsossal, a ki szintén melegen érdeklődik az ügy iránt s tudatta, hogy még ezután jön a nagy dolog s ha azt akarjuk, hogy három éven belül az új gimnázium elkészüljön s az első érettségi vizsga már ennek szép és palotaszzerű épületében történjen meg, hát ugyancsak kell az ezutáni teendőket, a tervek véglegesítését, az építés pályázatát s magát a felépítést és berendezést sürgetni.

Hát én szívesen meg fogok tenni mindent az esetben, ha az illetékes tényezők velem a szükséges eljárásokat és sürgető teendőket közölni fogják. S lelkem örvendeni fog, ha ez épület a szó szoros értelmében mielőbb tető alá kerül.

Volna még írni valóm. De nem élek vissza türelmetekkel s csak azt kérem, hogy adj helyet becses lapodban az én közérdekű s kötelességszerű, alkalmi beszámolóimnak.

Szívesen üdvözl

őszinte barátod:

Dr. Barabás Béla,
ország. képviselő.

A népszámlálás eredménye.

A népszámlálás eredménye az, hogy 1910. december 31-én 20.850,700 ember él a magyar szent korona országában. A szaporodás tíz év alatt 1.595,000 lélek volt, ami 8³/₁₀-os gyarapodásnak felel meg. A megelőző deceniumban 1.791,000 lélekkel szaporodott a lakosság, ami százalékosan 10³/₁₀. A szaporodás tehát teljes két százalékkal kisebb volt, mint ennekölte, ami komoly és fájdalmas csökkenést jelent.

nem volt szüksége revolverre, pedig a segéd mindjobban nekibuzdult és szüntelenül rakosgatta ki eléje az újabb fegyvereket. A megsértett férjet bántotta a lelkiismeret, hogy a szegény segéd hiába fáradozott vele, hiába lelkesegett, mosolygott és pocsékolta az idejét.

— Jól van, akkor hát — mormogta — majd később vissza jövök, vagy elküldök valakit.

Nem látta ugyan a segéd ábrázatát, de hogy legalább némileg enyhítse a feszült helyzetet, szükségét érezte annak, hogy valamit vásároljon. De hát mi legyen az? Körülnézett a boltban, nem-e pillant meg valami olcsóságot s megakadt a tekintete egy zöld hálón, mely ott függött az ajtó közelében.

— Ez itt . . . mi ez itt? — kérdezte.

— Egy fűrfogó háló.

— Az ára?

— Nyolc rubel, moszjé.

— Csomagolja be . . .

A vérgigéző férj lefizetett nyolc rubelt, fogta a hálót és miközben magát még inkább sértve érezte, kiment a boltból.

Csehov Antal.

Mindazonáltal jobb az eredmény, mint amit vártunk. Az évtized, amely immár mögöttünk van, politikailag és társadalmilag a harc évtizede volt, ezenfelül rémséges vérvesztéseket okozott a kivándorlás. A meddő politikai és eredménnyel még mindig nem kecseskedő társadalmi küzdelem éppenséggel nem alkalmas arra, hogy fokozza az ország virulásának tényezőjét, a népszaporodást, a kivándorlás pedig lesújtó hatással van rá. A statisztikai hivatal becslése szerint 800—900,000-re tehető a tíz év alatt kivándorlók száma. Ha tekintetbe vesszük azt, hogy csak munkaképes, egészséges, többé-kevésbé módos és értelmes ember képes a megélhetésnek eme radikális eszközéhez nyulni, nagy körvonalakban megbecsülhetjük országunk veszteségét, amely vérben őrjási és számban felbecsülhetetlen. Ha e nemzeti szerencsétlenség nem sujt, ma kerek egy millió emberrel több élne e hármass halom és négy folyó birodalmában! Az irtóztató numerus irtóztató vádként nehezedik az intéző körökre. Ők egyedül ők tették azt, hogy így jött. Politikai harcaikban nem szerepelt a népérdek; gazdasági politikájukat az irányította, hogy önmagukat erősítsék s az olcsó napszám megmaradjon; a közjövödelmeket a szegénységet sujtó fogyasztási adókból növelték: az ipart és kereskedelmet, mely munkásainak sokkal jobban fizet, mint a földművelés, a látszat kedvéért fejlesztették csak; a szociális bajai ellen tömörülő népet vérrel, börtönnel, szolgabírói önkénnyel tartották féken: csoda-e, ha nyolc-kilencszázezer ember körülnézett e nagyvilágban és úgy találta, hogy odakünn jobb a magyar embernek?

A magyar faj őseréjéről tesz tanúságot, hogy a mostoha viszonyok s a kivándorlás dacára több mint másfél millióval szaporodtunk. A gyarapodás valamivel erőteljesebb, mint a gazdagabb és szociális tekintetben összehasonlíthatatlanul kedvezőbb helyzetben levő Ausztriáé. Az egyke, az angyalesinálás, az ijesztő gyermekhalandóság, az elmaradt közegészségi viszonyok fölött diadalt arat az erős, szívós magyar fajtának dicső termékenysége. A rossz politika és közigazgatás nem tudott népünkön még annyit rontani, hogy megrontotta volna. Eddig még nem, de mi lesz, ha folytatódik az egyetemes néprontás? Nálunknál nagyobb és hatalmasabb népeket is elpusztítottak már bűnös irányzatok.

Felette kedvező jelenség az is, hogy a magyarnyelvű vidéken a legerőteljesebb a szaporodás. A Duna-Tisza közében, kivált Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun vármegyében, melynek lakossága jóval túl van a millión s amely 214,000 lélekkel, 25 perccel szaporodott. Kedvező az eredmény Békés, Csik, Jásznagykun-Szolnok, Heves, Borsod, Szabolcs, Szatmár, Zala és Somogy-megyében is.

Az ország gazdasági fejlődésének és kulturálódásának szempontjából kedvező jelenség az is, hogy míg az egész ország népessége 8³/₁₀-al, addig a rendezett tanácsu és törvényhatósági joggal felruházottaké 15⁴/₁₀-al szaporodott. Az ország gazdasági haladásának s demokratizálódásának főtenyezője a városi lakosság, ezért különös örömmel kell üdvözlönnünk a városi tömegek gyarapodását.

védőm! A törvényszék, a közönség, és a saját rokonszenve kétségkívül mellettem lesz . . .

Igy tűnődött tovább, de a segéd csak rakta ki előtte az árut és kötelességének tartotta vevőjét szórakoztatni.

Minálunk évről-évre hanyatlak az üzlet s ez nem annyit tesz, hogy a csábítók száma kevesbedik, hanem igenis annyit, hogy a férjek lassankint beletörődnek a helyzetükbe és félnek a törvénytől, meg a kényszermunkától.

A segéd körülnézett és a fülébe sugta:

— Es ki a hibás, moszjé? A kormány!

„Szachalinba menni holmi komisz fráter miatt, ez sem valami okos dolog — tűnődött Szigae. — Ha én kényszermunkára kerülök, ez csak alkalmat ad a feleségemnek, hogy másodszor is férjhez menjen és a másodikat is megcsalja. Diadalmaskodni fog . . . Szóval hát: öt élve hagyom, magamat sem ölöm meg, a csábítót szintén nem ölöm meg. Valami okosabbat és érzékenyebbet kell kieszelni. Megvetéssel fogom őket büntetni és botrányos válópórt indítok.”

— Itt van, moszjé, még egy új szerkezet — szólott a segéd, egy újabb skatulyát emelve le a pólerról.

— Felhivom a figyelmét a zár elmés szerkezetére . . .

Szigaeznak, előbbi elhatározása után immár

Városi közgyűlés.

A városháza tervpályázata és az építészegyesületek.

A városháza építési programjával tudvalevőleg a városi polgárok nagy része teljesen megelégedve s mozgalom indult meg a lázas hirtelenséggel kibocsátott tervpályázati hirdetmény alapján való megváltoztatása céljából. Most pedig a „Magyar Mérnök és Építészegylet” és a „Magyar Építőművészek Szövetsége”, ez a két építészegyesület is, melyhez a város a bírálóbizottság egyes tagjainak kijelölése céljából hozzáfordult, kéri a pályázati hirdetmény egyes pontjainak módosítását, azzal a megokolással, hogy ezek a pontok nem felelnek meg a kereskedelemügyi miniszter által kibocsátott „Tervpályázati szabályzat” rendelkezéseinek.

A város pályázati hirdetményének egyik pontja szerint bírálóbizottságnak tagjai a polgármester, főjegyző, az említett két egyesület egy-egy kiküldöttje, a városi mérnök, közig. tanácsos és a képviselőtestület 3 kiküldött tagja volnának, — egyik pont pedig arra kötelezi a díjazott, vagy megvásárolt terv készítőjét, hogy a tervnek megfelelő költségvetést, kiviteli s részletrajzokat — a mennyiben arra megbízást nyer — 600 K tiszteletdíjért készítse el.

A miniszter tervpályázati szabályzata alapján a két építészegyesület olyan értelemben kérte a hirdetmény módosítását, hogy a bírálóbizottságban az építészek többségben legyenek, — s hogy a díjazott, vagy megvásárolt terv készítőjének tiszteletdíja ne 600 K-ban, hanem a költségvetési főösszeg után százalékosan állapíttassék meg.

A módosítás tárgyában a polgármester április 1-re közgyűlést hívott össze.

E közgyűlés részben eleget tett a két építészegyesület kívánságának, kimondotta, hogy a beérkezett pályázatok elbírálásánál csupán 5 bizottsági tagot illet meg a szavazati jog: a polgármestert, a közgyűlés részéről Simay Miklóst, — ennek akadályoztatása esetén Tankó Károlyt, mindkettő akadályoztatása esetén Hallarszky Samut, — a Magyar Mérnök és Építészegylet és a Magyar Építőművészek szövetségének kiküldött egy-egy tagját és a városi mérnököt, — a bizottság többi tagjait csupán tanácskozási jog illeti meg.

A költségvetés stb. elkészítésének honorálása tekintetében azonban, mivel a város anyagi helyzete nem engedi meg azt, hogy az úgy is kitűzött díjakon felül még a részletrajzok és a költségvetés elkészítéséért az építészegyesületek számításának megfelelőleg 7500 korona körüli összeget áldozzon, — a módosítást a közgyűlés nem találta elfogadhatónak.

A SZILÁGY-SOMLYÓ

politikai lap

előfizetési ára:

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden csütörtökön.

A Szilágy-somlyó telefonszáma: 17.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **A debreceni püspökválasztás.** A tiszántuli ref. egyházkerület püspökjelölt gyűlését április 20-ára tűzték ki Debrecenben. Eddig hat jelöltet emlegetnek. Valószínűnek tartják, hogy Baltház Dezső bősömlyeni esperes és Dicsőffy József egyházkerületi főjegyző, debreceni lelkész között fognak megoszlan a szavazatok.

— **Gazdasági előadás.** Csiszár Zsigmond, szőlészeti és borászati felügyelő f. hó 7-én, d. u. 3 órakor előadást tart Zilahon a gazd. egyet. szőlőtelepén a metszésről, a szőlő és borkészítésben előforduló hibákról, 8-án délelőtt 10 órakor pedig a vármegyeház nagytermében a pinceszövetkezetről.

— **Zilah város képviselőtestülete** folyó évi március 29. napján Török István, alispán elnöklése alatt tartott tisztújító közgyűlésében az újonnan rendszerezett pénztári tiszti állásra 3 pályázó közül egyhangú felkiáltással Votisky Elemér dr., baromlevélkezelő díjnokat választotta meg. Ugyanazon közgyűlés tudomásul vette, hogy az új színikerület megalakult, Zilahon a szini előadások évenként március 15-étől május 1-éig fognak tartani és hogy a kerületi szinügyi bizottság tagjaiul Zilah részéről a polgármester és Both István dr. választattak meg.

— **Halálozás.** Czenk István, a „Szilágy-Kraszna és Vidéke Takarékpénztár Részvénytársaság” főkönyvelője életének 27., boldog házasságának 3. évében, rövid szenvedés után folyó hó 28-án, déli 12 órakor elhunyt. Halálát gyászolják: özv. Czenk Istvánné Belle Jolán, felesége; Sárika és Gyurka, gyermekei; Czenk Adolf, Czenk Anna, férj. Dobokán Geróné, Czenk János, Czenk Mariska, Czenk Lajos, testvérei; id. Belle Gyula és neje Nits Juliánna, apósa és anyósa; ifj. Belle Gyula, Dobokán Gerő, Czenk Adolfné Szilágyi Ilonka, sógorai és sógornője.

— **Meghívó.** A szilágy-somlyói ipartestület 1911. évi április hó 9-én délután 2 órakor, a városi színház helyiségében tartja XXII. évi rendes közgyűlését, melyre az ipartestület összes rendes tagja azzal hivatnak meg, miszerint ha a határozatképes létszám hiányában a fent kitűzött időben a közgyűlés megtartható nem lenne, az esetben a közgyűlés 1911. április hó 17-én, tekintet nélkül a megjelentek létszámára, ugyancsak a színház helyiségében, külön meghívó kibocsátása nélkül fog megtartatni. A gyűlés tárgyai: 1) Az előjáróság jelentése az 1910. évi működéséről. 2) Az 1910. évi zárszámadás bemutatása és a felmentvény megadása. 3) A számvevő bizottság jelentése. 4) Az 1911. évi költségvetés megállapítása. 5) Előjárósági tagok választása. 6) Számvevők választása. 7) Az alapszabály 9. §-ának módosítása. (Tagsági díjra vonatkozólag.) 8) Testületi ház eladása, új helyiségvétel és azon történendő építkezés. 9) Indítványok.

— **Uj igazgató.** Ugron Gábor halálával megüresedett több vicinális igazgató tagság. Többek között a Szilágy-somlyói helyi érdekű vasutnál is, állalynak báró Bánffy Dezső az elnöke. Ezt az állást most betöltötték. A „Nap” írja, hogy az új igazgatósági tag Hollán Sándor miniszteri tanácsos, máv. igazgató a kereskedelemügyi miniszterium elnöki osztályának vezetője.

— **Halálozás.** Kozmucza Péter nyugalmazott törvényszéki bíró, folyó hó 4-én Szilágy-somlyón meghalt.

— **Házasság.** Csanádi Vilmos folyó hó 4-én házasságot kötött Schlesinger Vilmával.

— **Honvédtartalékosok öröme.** Hazai Samu, honvédelmi miniszternek egy leirata bizonyára nagy örömet fog kelteni a honvéd séghez tartozó tartalékosok és póttartalékosok között. Közli a honvédelmi miniszter, hogy az idén a honvéd gyalogságnak az augusztusi és szeptemberi nagy gyakorlatokon kívül május 15-étől június 11-éig is lesz gyakorlata. A miniszter megengedi, hogy azok a nem tényleges katonák, akiknek az idén fegyvergyakorlatra be kell vonulniuk, akár a nyári, akár az őszi gyakorlatokra vonuljanak be. Tehát 1908., 1906., 1904., 1902., és 1900. évi tartalékosok, továbbá, az 1908., 1906. és 1904. évi póttartalékosok, valamint azok, akiknek gyakorlatát erre az évre halasztották, választhatnak e két időpont között és pogári foglalkozásuk, keresetük, vagy bármely magánviszonyaik szerint akkor vonulnak be, amikor nekik megfelelő. A tartalékosok akár szóval, vagy akár levelezőúton kérhetik, hogy mely időben kívánnak bevonulni és az új rendelet szerint a kívánt időre kapják a behívót.

— **Táviratok éjjeli kézbesítése.** A kereskedelmi miniszter utasította az összes postahivatalokat, hogy az éjjeli táviratokat még az érkezés órájában kézbesíttessék. A rendelet már életbe lépett.

— **Vonatelgázolás.** Király János, szilágyballai lakost, aki a múlt hó 25-én, este részeg állapotban került a közsgében levő utkanyarulatnál a vasuti sínekre, elgázolta az este 11 órakor Zilahra érkező vonat. A kerek mind a két lábát leszakították. A súlyosan sebesült embert még azzal a vonattal beszállították a zilahai kórházba, ahol reggel kiszabadították.

— **Kolozsvári jogi vizsgákra,** u. m.: alap- és államvizsgákra, jogi és államtudományi szigorlatokra, tudományos alaposággal és eredményre vezető módon rövid idő alatt, mérsékelt díjazás mellett előkészít **dr. Polcz Rezső ügyvéd jogi előkészítő szemináriuma Kolozsvárt, Egyetem-utca 7 szám, 1. em.** Április 1-ig Deák Ferenc utca 29. szám. Szak-képzett előadók, új, célszerű methodusok, folytonos foglalkoztatás. 3—4

— **A mi a napot pótolja.** A nap bacillus-ölő ereje és melege folytán déli vidékeken a légzőszervek bántalmái, a tüdővész számárhöngés stb. sokkal ritkábbak, mint nálunk. Változó és zord éghajlatunk alatt mindig fenyeget a veszély, hogy súlyos mell- és torokbajok meglepnek bennünket. Azért komolyan kell oly szerekre gondoskodni, melyek ezen veszélyes bajok ellen biztos védelmet nyújtanak. Itt a legfontosabb dolog, hogy a betegséget mindjárt csirájában elfojtsuk, hogy már legelején hatásosan leküzdjük, mikor a baj még az ártalmatlan hurut, vagy nátha képét mutatja. Mindezen esetekben legjobban bevált, ha naponta az ismert Sirolin „Roche”-ból néhány theáskanálnyit bevettük. Ezen tudományos alapon készült kreosot-készítménynek rendkívül jótékony fertőtlenítő és megóvó hatása van a légzőszervekre és mindig nagy megkönnyebbülést szerez. Ezenkívül az ize is kellemes.

Gümőkór,
köhögés,
szamárhöngés,
influenza
esetében az orvosok
csak

SIROLIN
„Roche”-t
rendelnek.



Kik vannak a Sirolin „Roche”-ra utalva?

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántalmában szenvednek.
2. Mindazok, kik tüdő gégehurutban szenvednek.
3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
4. Skrofulus, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatar-rusos gyermekeknek fontos szerepe a Sirolin „Roche”.

A táplálkozást nagyban elősegíti.



Osakiseredetici csomagolá-su Sirolin „Roche”-t kérjen, minden után-szót vagy pótkészít-ményt kérünk a leg-határozottabban vissza-utasítani.

F. Hoffmann-La Roche & Co.,
Basel (Svájc),
Grenzach (Németor-szág).

— **Husvétli szünet.** Az országgyűlés április 9-től 24-ig terjedőleg — a husvétli ünnepekre való tekintetből — nem tart ülést.

— **Nem lesz bírói talár.** Közelebből azt ujságolták a budapesti lapok, hogy Székely Ferenc igazságügyminiszter azzal a tervvel foglalkozik, hogy a bírák kötelező talárviseléséről javaslatot terjeszt a ház elé. Az igazságügyminiszter most egy könyomatos utján úgy nyilatkozik, hogy az eszme felmerült ugyan, de azért beláthatatlan ideig nem aktuális. Egyelőre marad minden a régiiben.

— **Hol lehet a legjobb sört kapni?** Csakis Friedmann Jakabnál kapható a legjobb minőségű sör, amit bizonyít az is, hogy József napján Kormos József járásbíró urnál a Friedmanntól hozatott sört az összes jelen volt előkelő uri vendégek megdicsérték. Tehát saját pénzének ellensége mindenki, aki nem Friedmann Jakabnál fedezi sörszükségletét, mert csakis ez a legjobb és legolcsóbb beszerzési forrás.

Sörsarnokában egy nagy üveg elsőrendű Kőbányai Polgári világos sör 30 fillér, 1 nagy üveg híres Barát-malátasör, melyet a leghirnevesebb budapesti tanárok mint erősítő és tápláló szert igen melegen ajánlanak, 36 fillér, kisebb üveg 22 fillér.

Kávéházamban a n. é. közönség kellemes szórakozás mellett, 30 fillérért fogyaszthat 1 üveg elsőrendű világos sört, és a Barát-malátasört 36 fillérért. A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel: **Friedmann Jakab.**

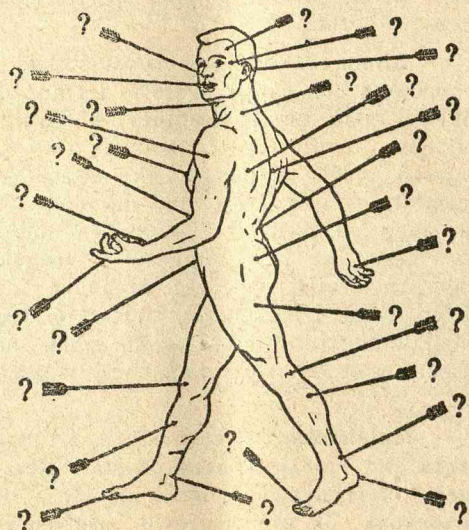
— **Ki lehet üzletvezető?** Konkrét eset kapcsán a kereskedelmi miniszter 71,471—1910. sz. határozata kimondja, hogy a fennállott földmivelés, ipar- és kereskedelemügyi miniszterium által 1885. okt. 15-én 42,225—1885. sz. alatt hozott harmadfokú véghatározatban kimondott az az elv, hogy az üzletvezető önálló iparos is lehet, hivatkozás tárgyává nem tehető, mert később követett helyes állandó gyakorlat szerint az az önálló iparos, illetve kereskedő, aki saját maga is üzlettel bír és azt személyesen vezeti, egyidejűleg más iparosnak, illetve kereskedőnek üzletvezetője nem lehet.

— **Ne habozunk, amikor a kis gyermeknek nincs étvágya, rendetlen a székletében, bágyad és soványodik.** Itt gyors segítségre van szükség, éppen ezért áldás szülőre, gyermekre nézve egyaránt a „Phosphatine Fallières” világhírű gyermek-tápszer, amely a fejlődésben elmaradt szervezetet egy-kettőre felfrissíti, megerősíti, a benne foglalt mészfoszfat a csontokat megkeményíti és az emésztő szerveket fokozott munkára serkenti. Nemcsak csecsemők, de serdülő gyermekek is szedik Phosphatine

Fallières-t, mert az a legfinomabb és leghatásosabb tápláló anyagokat tartalmaz.

— **A „Vasárnapi Ujság”** április 2-iki száma rendkívül érdekes képet mutat be az állami gyermekvédelem oltalma alatt álló gyermekek életéről, a Nemzeti Színház legfrissebb ujdonságáról, a Májusi fagy-ról, a Múcsarnok tavaszi kiállításáról, a német császár bécsi látogatásáról, a tervezett Atlanti-óceánon túli léghajóutiról stb. Szépirodalmi olvasmányok:

Vannak fájdalmai?



Használjon Feller-féle Elsáfluidot és Feller-féle Elsápillulákat, melyek egyedüli készítője Feller V. Jenő udvari gyógyszerész, Stubica, Centrale 126. sz. (Zágrábmegye).

I. A Feller-féle Elsáfluid saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyengéset megsejtető hatással bír, gyorsan és biztosan gyógyít csúzt, köszvényt, ideggyengeséget, oldalszúrást, szaggatást, influenzát, fej-, fog- és derékfájást, zsábat, bénulást, szemfájást, migránt, sok itt meg nem említett betegségtől megszabadítja az embert. A Feller-féle Elsáfluidot, rekedtség, nátha, mell- és torokfájás és légvonat, vagy hűléstől eredő bajok ellen is páratlan gyógyszerrel használják. Valódi csak úgy, ha minden üveg a »Feller« nevet viseli. 12 kis, vagy 6 dupla, vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona.

II. Továbbá tudomására óhajtjuk hozni, hogy az emberek ezrei gyomorhajok, göres, étvágytalanság, veseégés, hányási inger, rosszullet, felbőgés, puffadtság, dugulás, aranyeres bántalmak és különböző emésztési zavarok ellen kitűnő és biztos sikerrel használják a Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsápillulákat. 6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk azonban utánzatoktól és címezzünk minden rendelést gondosan 26—30

Feller V. Jenő gyógyszerésznek Stubica, Centrale 126. sz. (Zágrábmegye).

Rákosi Viktor regénye, Czobel Minka és Kosztolányi Dezső versei, Kanizsai Ferenc novellája, Mercelle Tinayre regénye. Jonis történelmi tárcát írt, Romis Géza Csokonai reneszánsz-áról írt érdekes irodalmi cikket. Egyéb közlemények: Erős Gábor és Magyar Gábor arcképe, Afrikában tartózkodó magyar társaság képe, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakk-játék stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világ-krónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, felévre két korona 40 fillér.

— **Margit!** A szerelmes ifju nem ejti ki nagyobb bensőséggel ezt a nevet, mint a hölgyek amikor a Földes-féle Margit-crém-ről van szó. Hogy a Földes-féle Margit Crém olyanira népszerű toiletticikke lett a hölgyközönségnek, azt első sorban annak köszönheti, hogy gyönyörű tiszta, fehér színt kölcsönöz az arcnak, mindennemű tisztátalanságot, szeplőt, mitesszert, májfoltot és pattanást eltávolít és emellett abszolút ártalmatlan. A hatás négy-öt napi használat után már tökéletes. Ara: kis tégely 1 korona, nagy tégely 2 korona. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. Készíti és postán küldi Földes Kelemen gyógyszerész, Arad.

Tavaszi öltönyök

méret szerint,
kifogástalan
szabással készülnék

Neuman József

uri szabó és férfi
divatüzletében

Szilágysomlyó.

Mérsékelt árak.



Nagy raktár férfi- és női divatcikkben.



BARTHA és HOSSZU

„Gólya-áruház” Szilágysomlyón, a régi cukrászda mellett.

Értesítjük a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy a tavaszi és nyári idényre divat-áru üzletünket nagyválasztéku ujdonságokkal teljesen megfelelően rendeztük be.

Araink a következők:

5000 méter női ruhaszövet (120 cm. széles) méterje	45 kr.	2000 méter futószőnyeg, méterje	25 kr.
2000 „ magyar delin, jó mosó „	25 kr.	1000 méter csipkefüggöny, méterje	22 kr.
3000 „ ruha-vászon, minden színben „	37 kr.	200 darab paplan, vattával töltve, darabja	3 frt — kr.
2000 „ angol zefir, ingekre és bluzokra „	22 kr.	100 garnitúra ágy- és asztalterítő, 3 drb.	4 frt — kr.
2000 „ francia batiszt „	38 kr.	100 drb. ablakfüggöny szövet, darabja	1 frt 25 kr.
5000 „ kreton, jó színekben „	20 kr.	és még itt fel nem sorolható összes cikkünk hasonló versenyen kívüli áron, melyeknek valódiságáról mindenki meggyőződést szerezhet egy próbabevásárlással	
100 vég 23 méteres versenyvászson kitűnő minőségben	4 frt 50 kr.		

Kiváló tisztelettel:

Bartha és Hosszu.

Szepességi, késmárki Wein-féle len damasztárak nagy raktára.

— **A Delta diadala.** Nem a Duna, nem a Nilus deltájáról van szó, egy magyar iparterméről, mely „Delta” néven került forgalomba és most, ébredező tavaszi aktualitás. A „Delta” kerítésre alkalmas elsőrendű sodronyfonat. Ezt a „Delta” fonatot egy kiváló, régen elismert hazai cég, Kollerich Pál és fiai gyártják és szállítják. A „Delta” egyetlen szegéllyel ellátott, bekerítéshez alkalmas anyag, mely kifeszítés után teljesen sima, erős, alakját nem változtatja. Azért a legkeresettebb sodronyfonat. Különösen alkalmas szőlő, gyümölcs és konyhakertek, gazdasági udvarok bekerítésére, legbiztosabb védelem vadkárak ellen. Két minőségben és 6—6-féle huzalvastagságban kapható különféle szélességekben. Kimerítő ismertetéssel és mintákkal, árjegyzékkel készségesen szolgál: Kollerich Pál és fia első magyar sodronyszövet, fonat és szitaárugyára, Budapesten. IV. Ferenc-József rakpart 21.

— **Gyomor-bélhurutnál és elhúzó-dánsnál a Ferencz József-keserűviz páratlan.**

Dr. Leube tanár, a wüzburgi klinika igazgatója, különösen ebben az irányban próbálta ki ezt a csodás összetételű gyógyvizet és véleményét a következőkben összegezte: „Belkóródámon nyert eredményeim alapján bizonyítom, hogy a „Ferencz József”-viz hatása biztos és még akkor sem okoz kellemetlen mellékhatást, ha nagyobb adagban használják. Sőt még oly esetekben is, hol a bélnyálkahártya izgatott, jelesül a hashártya izgatottsággal párosult vakbélgyulladás idülési szakában, a Ferencz József-viz fájdalom nélküli székletet okoz.

A valódi Ferencz József-keserűvizből mint rendszeres adag egy boros pohárral reggel éhgyomorra véve elégséges. Az ásványvizkereskedések árusítják.

— **Budapesti Hirlap.** Főszerkesztő és tulajdonos: Rákosi Jenő Az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb politikai napilapja. Megjelenik naponta (hétfő kivételével) kora reggel. Előfizetési ára: egy évre 28 kor., félévre 14 kor., negyed évre 7 kor., egy hónapra 2.40 kor. Egyes példány ára 10 fill. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII., József-körút 5. sz. Minden ember tudja ebben az országban, hogy a Budapesti Hirlap egy politikai magatartásban, mint társadalmi, művészi, irodalmi és gazdasági törekvéseiben a nemzeti irányt követi és csak egy célt ismer és ez az, hogy erős hittel és lankadatlan buzgalommal szolgálja a magyar nemzeti érdeket. Ezért terjed el a Budapesti Hirlap oly nagy mértékben a magyar komoly hazafias körökben és ezért mindenki, aki lelkében és törekvéseiben ugyanama vágyakat érzi, mint a Budapesti Hirlap emberei: a Budapesti Hirlapból merít tudást és lelkesedést és aki csak teheti, a Budapesti Hirlapot járattja házához. A Budapesti Hirlapot haszonnal forgatja kezében a családfő, az asszony és az ifjúság egyaránt. Közleményeit mindig a jó izlés és a becsületes hazafiság diktálja, értesülései mindig kimerítőek és szavahihetőek, tartalma válogatott és terjedelmes. Minden magyar embernek a figyelmébe ajánljuk a Budapesti Hirlapot.

Közgazdaság.

A burgonya betegségei.

Az utóbbi években mindig több és több olyan betegsége lépett fel a burgonyának, a mely az egész termést tönkretette, vagy legalább is azt végveszedelemmel fenyegette. Régebben csak a burgonyarothadás volt mint ilyen ismeretes, ujabban azonban az u. n. gyűrűs betegség és fodros betegség is elharapódzott, a melyek ellen rendkívül nehéz, sőt jóformán lehetetlen védekezni.

A védekezés tanulmányozása céljából újabb időben a földművelésügyi kormány különböző burgonyafajták termelésével kísérletezett

és ezek közül mutatkozik is egynehány, a mely ellenállóbb a bajokkal szemben, a minők a jubel, kupferhant, rezident, a magyar kincs s a sárga tullint; előbbieket mint szeszgyári, utóbbiakat mint asztali burgonya. Amennyiben lehetséges tehát, ezeknek termelésére kell áttérni, de kerülni kell az olyan burgonyát vetőmagul használni, a mely az előző évben e betegség egyik, vagy másikában szenvedett.

A második erőlyes védekezési mód a permetezés. Nem szabad sajnálni a fáradságot és költséget a levélkihajtás után azonnal, néhány héttel későbbben még egy-kétszer kell permetezni a burgonya leveleit 2%-os kékgalic oldattal, mert az erre fordított költségek busasan megtérülnek, a burgonya egészségesebb fejlődésében és nagyobb termés hozásában.

A harmadik védekezési módot az Amerikaiak találták fel, mely kezd hazánkba is átláthatódni, s a mely abban áll, hogy kiültetett gumókra közvetlenül egy maréknyi szuperfoszfátot szórunk, a mely a betegségterjesztő bacillákat elöli, azok szaporodását meggátolja és amugy is termésfokozó hatásánál fogva nagyobb terméseket eredményez.

Ez a három védekezési mód áll ma rendelkezésünkre és bizonyos, hogy a ki ezeket végrehajtja, egészséges és nagy tömegű burgonyát fog termeszteni.

Adatok a takarmányrépa termesztéséhez.

A takarmányrépa nélkülözhetetlen takarmánya minden gazdának, aki állattenyésztéssel, vagy állattartással foglalkozik. Nélkülözhetetlen pedig azért, mert nemcsak hogy nagytömegű kitűnő takarmányt szolgáltat, hanem olyat, a mely télen is magas víztartalmánál fogva az állatok táplálkozására rendkívül jó hatással van, megkönnyíti, elősegíti az emésztést. Jóformán az egyetlen takarmány, a mely télen is magas víztartalommal bír s így nemcsak a tehenészetek elsőrangú téli takarmánya, de minden háziállat részére valóssággal megbecsülhetetlen. Oda kell tehát törekednie minden gazdának, hogy bár kis területen, de sok répát termeszten, hogy az a tél folyamán bőven álljon állatai rendelkezésére.

A nagy répatermések legelső kelléke a mély szántás. Mélyen gyökerező növény lévén, csak laza talajban tud nagytömegűvé fejlődni, ezért rendkívül előnyös a répatermés nagyságára, ha a mély szántás mellett altalajporhanyítót is használunk, miáltal mélyen meglazítjuk a talajt anélkül, hogy sok éretlen földet hoznánk a felszínre. Persze jobb, ha ezen mély szántást ősszel végezzük, mert a talaj jobban beérik, a tél fagyának behatása alatt, ha azonban ezt elmulasztottuk volna tenni, most tavasszal kell végezni a mély szántást, előbb azonban hordjuk meg talajainkat istállótrágyával.

Nincs olyan nagymennyiségű trágya, melyet a répa meg ne hálálna, éppen azért hibát követünk el, ha nem istállótrágyába vetjük. Ha nem áll elegendő istállótrágya rendelkezésünkre, legalább 10—12 szekér trágyát hordassunk ki magyar holdanként s a vetőszántás előtt 150—200 kg. szuperfoszfátot szórjunk el, mert e műtrágya még teljes istállótrágyázás esetén is 20—60 q-val biztosít nagyobb terméseket.

Miután pedig a gazdának az kell, hogy a célja legyen, hogy minél kisebb területet foglaljon el a répaterméssel s azon minél nagyobb hozamot érjen el, meg kell a répának adni mindazt, a mi nagy terméseket biztosít.

Ha valakinek éppen nem volna istállótrágyája, az se rettentse vissza a répatermesztéstől, mert bár nem lehet teljes mértékben az istállótrágyát műtrágyákkal pótolni, mégis nagy termésre lehet számítani abban az esetben is, ha a holdanként kiszórt 200—250 kg. szuperfoszfát mellett 50—60 kg. Chilisértromot használ fejtrágyául. Ez esetben a szuperfoszfátot a vetőszántás előtt kell kiszórni, vagy ha ez ősszel megtörtént volna már, akkor a vetés előtt, a szántásra kiszórva, beboronálni kell. Chilisértromot ellenben két részletben a már kikelt növényre kell rászórni azonnal, a mint a répa kibújt, felét pedig 2—3 héttel később. A Chilisértrom kiszórására száraz időt válasszunk, s harmincfelészáradás után,

ugyanannyi homokkal keverve szórjuk ezt ki; beboronálni semmi esetre sem szükséges.

Amennyiben fenti tanácsokat követi a gazda, kétségtelenül nagy répaterméseket fog elérni, a melyekkel jövő tél folyamán kitűnően táplálhatja állatait.

Tiszta agyagból készült szép és jó

cserép, falitégla

és legszebb

nyersfalazati téglá

csak a

Karczagi

agyagiparnál

Karczagon szerezhető be, hol egyes waggonrakományok is megszerezhetők. 1—52

Eladó birtok.

Szilágysomlyó megye Domoszló községében (legközelebbi vasutállomás Sarma-ság) a Veress Lajos örökösai tulajdonát képező földbirtok szabad kézből eladó.

A birtok áll:

- 1) Belsőség épületekkel . 27 H. 299 □ öl.
- 2) Szántóföld, a belsőséggel közvetlen összefüggő szomszédságban . . . 70 H.
- 3) Pusztá szőlőföld . . 3 H. 509 □ öl.
- 4) Erdő. Részben szálas erdő, részben pedig cserkéreg termelésre berendezve, — irtás után azonban az egész erdőterület szántónak is alkalmas. A belsőséggel és tagbirtokkal szintén egy összefüggő egészet képez . . . 211 H. 850 □ öl.

Összesen: 312 H. 58 □ öl.

Bővebb értesítést ad

Bölöni Sándor

ügyvéd, Szilágysomlyón.



NAGY MIHÁLY
KALAP KIRÁLY
SZILÁGY SOMLYÓ
VÁROSI SZÁLLODAVAL SZEMBEN.

Uriási választék mindentéle férfi-, fiukalap és nyári sapkákban.

Legnagyobb szalmakalap raktár.

Viszontelárusításra is.

Hirdetmény.

A kereskedelemügyi m. kir. Miniszter 1909. évi október hó 26-án kelt 71530., illetve az 1911. évi február hó 28-án kelt 4728—I. C. számu újabb rendeletével az égerháti vasúthoz hozzájáró ut kiépítését 7522 kor. 82 fillér összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkák kivitelének biztosítása céljából az 1911. évi április hó 20-án délelőtti 10 órájára a zilahi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetek.

A versenyezni óhajtókat felhívom, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlatokat a kitűzött nap délelőtti 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyi alkalommal nyújtsanak be, amennyi a későbbben érkezőket figyelembe nem veszem.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénz, vagy a bánatpénznek az állampénztárnál (adóhivatalok, vámhivatalok, sóhivatalok stb.) történt letételét igazoló pénztári nyugta csatolandó, az ajánlatot tartalmazó boríték a következő felirattal látandó el: Ajánlat az égerháti vasút állomáshoz vezető vasúti hozzájáró ut kiépítésénél teljesítendő munkára.

Az ajánlatok felbontásánál vállalkozók, avagy törvényesen igazolt meghatalmazottjaik jelen lehetnek.

A munkák elnyerője csak hazai műszaki erőket, munkásokat stb. köteles

alkalmazni, az építéshez szükséges anyagokat belföldön beszerezni és e tekintetben aláveti magát a „közszállítási szabályzat” idevonatkozó rendelkezéseinek.

Az ajánlatok és azok mellékletei szabályszerűen bélyegzendők.

Ajánlati minta a megnevezett hivatalnál díjtalanul kapható.

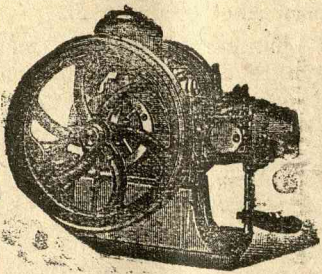
Zilah, 1911. március hó 29-én.

Némethy József,
kir. műszaki tanácsos.

Eredeti BOLINDER-féle nyersolajmotorok nyersolajlocomobilok

Sürgöny-
eim:

Szabóék



Csak

Szabó Emil és Társánál

kaphatók.

Budapest, VI., Teréz-körút 46. sz.

Benzinmotorok. Szivógázmotorok. Teljes malomberendezések. — Árjegyzék ingyen és bérmentve. 18—52

Kérjük a címre ügyelni.

Telefon:

76-48

132-50

Értesítés.

Tisztelettel értesítjük, hogy fogyasztó közönségünk kényelmére úgy rendezkedtünk be, hogy palackozott borainkat előleges megrendelés esetén házhoz szállítjuk. Jó minőségű és aránylag olcsó borainkkal már eddig is megnyertük a tisztelt borfogyasztó közönség nagy részének jóakaratu támogatását s ezt a jó kiszolgálás által igyekezni fogunk a jövőben is megérdemelni.

Hogy borainkhoz olcsó és jó borvizet is szolgáltatunk, felkerestünk egy kitűnő ivóvizet adó, a tenger színe felett 641 m. magasságban levő forrást Hármaspatakon s ezt vegytiszta folyékony szénsavval 4 légköri nyomás mellett telítve hozzuk forgalomba és szintén házhoz szállítjuk.

Árjegyzékünket az alábbiakban adjuk s becses megrendelését kérjük.

14—

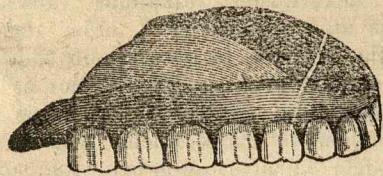
Szilágysomlyói Borértékesítő és Pinceszövetkezet.

Megnevezés.	3	3 ¹ / ₂	5	7	10	Megjegyzés.
	deciliter ára fillérekben					
1906. évi aszu bor	150		250			A borospalackért 20 fillért, a vizespalackért 24 fillért, ládáért 6 koronát számítunk fel és ugyanennyit térítünk meg.
1906. évi rizling bor		48		90		
1908. évi muskotály bor		58		110		
1908. évi rizling bor		30	36	60	72	
1909. évi rizling bor		34	38	64	76	
1909. évi vörös bor			30		60	
Kristályviz	4		6		10	

BÁTHORY GÉZA

fogtechnikai műterme

Szilágysomlyón. (Ipartestület épületében, a gör. kath. templom mellett.)



49—52

Szájpadnélküli műfog.

Foggyökerek eltávolítása nélkül is készítenek rágáshoz alkalmas műfogakat.

Eladó ház.

Szilágysomlyón, a r. kath. templom háta megett, tágas udvarral, két különálló épület, 600 tőke szőlőhegy ugyanott,

szabad kézből eladó.

Bővebb értesítést ad

Nagy Mihály,

4—4 kalapos mester.

A hölgyek tudják legjobban, mily fontos a

SZÉP, ÜDE ARC

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem eleget, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arc-bőre tiszta sima legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arc-bőr ápolására, a szépség fenntartására és emelésére.

A FÖDES-féle

MARGIT-

CRÉME

az egyedül szer, mely 5—6-szor használat után biztosan eltávolít kiütéseket, pattanásokat, miteszt, szeplőket, májfoltokat, ráncokat és az arcot fehéríti, üdíti és fiatalítja

A Földes-féle Margit-Crème teljesen ártalmatlan, páratlan és csodás arc-szépítő. Kapható az egész világon. Tégelye 1 K. és 2 K. Készíti és küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész
ARADON.

Kapható: Szaplonezay Sándor és V. Balás Zsigmond gyógyszerésztárában Szilágysomlyón.

Saját termésű
föltétlen arankamentes

lóhermag

Bölöni Sándornál

Szilágysomlyón.

Pontos és szilárd munka!

Uj malomberendezés, vagy átalakításánál, továbbá hydraulikus olajsajtók, vagy más olajmalom berendezési tárgyak beszerzésénél kérjen saját érdekében árajánlatot alanti cégtől.

Gépeszmérnöki vezetés!

Princz Testvérek

gépgyára és malomépítésze
Szatmár.

16—26

Törlesztéses kölcsönök.

A Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank Részv.-T. földbirtokra és házakra

értékük 70%-a erejéig 4 és fél %-os alapon olcsó jelzálog törlesztéses kölcsönöket nyújt és az ily kölcsönöket a lehető legrövidebb idő alatt lebonyolítja.

Szükség esetén II-od helyen — biztosítékképpen leendő bekebelezés mellett — még rövid lejáratu váltókölcsönt is ad. A kölcsön akár szóbelileg, akár levél útján kérhető. Vidékről mindkét esetben hitelesített telekkönyvi kivonat és hitelesített kataszteri birtokiv mutatandó be. Az előző terheket a bank fizeti ki.

A további teendőkre felvilágosítást nyújt és minden egyéb a bankszakmába vágó üzletet a legelőnyösebb feltételek mellett bonyolít le a

Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank
Részvénytársaság.

37—52

A múlt a múlté
a jelen és jövő



SMITH BROS
írógépe!

Kérje díjtalan bemutatását

FARAGÓ TESTVÉREKTŐL

BUDAPEST, V. NÁDOR-U. 17.

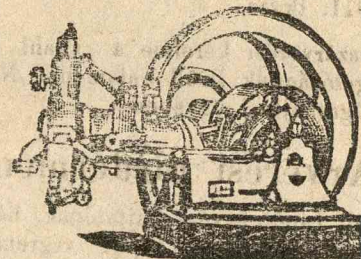
21—

Vérvörös fajnarancs,

catániai legjobb minőségű ötkilós postakosárral 2'80, eredeti 180—150, avagy 100 darabos ládával 6 korona, eredeti 360—300, avagy 200 darabos ládával 11 koronáért. **Sárga fajnarancs**, édes, ötkilós postakosárral 2'50, eredeti ládával 180—150, avagy 100 darabos ládával 4'75 korona, eredeti 360—300, avagy 200 darabos ládával 8'50 korona. **Mandarin**, méz-édes, ötkilós postakosárral 3'50, eredeti ládával 100 darabos ládával 5'50, **Citrom**, elsőrendű, ötkilós postakosárral 2'20, eredeti ládával 180 darabos ládával 4'50, eredeti 360, avagy 300 darabos ládával 8'50. **Karfiól**, csodaszép, fehér, ötkilós postakosárral 2'40, eredeti kosárral 18 darabos ládával 3'80 korona. **Maróni**, római konzervált, ötkilós postakosárral 2'50, huszonöt kilós zsákkal 9 koronáért szállítja utánvétellel, bérmentetlenül az **AGRUMEN** délgyümölcs-nagykereskedés Budapesten Szarka-utca 7. — Tessék előnyárgjegyzéket kérni délgyümölcsökről. 9—12

Drezdai Motorgyár részv.-társ.

Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu

Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-
motorokat és locomobilokat

— valamint szivógázmotorokat —

Meglepő újdonság!

EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a tényleges löerő

óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselőt:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-Körút 41. : : Telefon 12—91

Legmesszebbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek 22—26

Köhögés

rekedtség, elnyálkásodás, katharrus, gégehurut ellen mást, mint a kelles izü

Kaiser-féle
mell-karamellák

„három fenyővel.”

5900 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány — orvosoktól és magánosoktól — igazolják a biztos eredményt

Egy csomag 20 és 40 fillérért, — egy doboz 60 fillérért.

Minden gyógyszerárban kapható. 16—20

Eladó szőlőoltványok

még kaphatók alólirotnál és pedig fajtisza **sima zöldoltványok**: Furmint, Járdován, Sanvignon, Semillon, Bakator, Erdei Juhfark, stb. **Ára 100 darabonként 12 korona és faj szerint feljebb.**

Szilágysomlyó, 1911. április 3.

1—2

Bartha Ivánné.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy Szilágysomlyón, **Vármegyeház-utca 14. sz. alatti házban, folyó évi április hó 15-ikétől kezdve**

polgári étkezdét

nyitok, ahol **reggeli, ebéd és vacsora**val előnyös árban a tisztelt látogató közönségnek szolgálatára állok.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását mély tisztelettel kéri

1—2

Kun Dániel.

222—1911. tkvsz.

Visszárverési kérelme a zilahi kir. pénzügyigazgatóságnak Brüll Salamonné Nasch Mari elleni végrehajtási ügyében.

Arverési hirdetmény.

Brüll Lipótné végrehajthatónak, báró Bánffy Zoltán és Hermann Lipót végrehajthatóknak Brüll Salamonné szül. Nasch Mari elleni végrehajtási ügyében a 3710—1907. tkvsz. árverési hirdetmény folytán megtartott árverésen árverési vevő Brüll J. Zsigmond szilágysomlyói lakos kötelezettségének eleget nem tévén, az 1881. XL. t.-c. 185. §-a alapján az újabb bírói árverés (visszárverés) 1900 korona, 151 korona 20 fillér és 1250 korona tőkék és ezeknek járulékai, 14 korona visszárveréskérsi s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetik s a visszárverés megtartására határnapul **1911. évi április hó 27. napjának d. e. 9 órája** tűzetik ki a bíróság árverési termébe, amikor is elárvereztetnek szükség esetén a kikiáltási áron alól is az alábbi feltételek mellett a szilágysomlyói 541. sz. tkvben A. 1. rendszám alatt foglalt 799. hrszámú ingatlanra Nasch Mária f. Brüll Salamonné és Brüll J. Zsigmond nevén álló épülettulajdoni s telekhasználati jog egészen 742 koronában mint kikiáltási árban.

Ezen árverésen a jelzett ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron el nem adható.

Szilágysomlyó, 1911. március 3. A kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság. Kormos József s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül;

Schlecht Lajos,
kir. tkvezető.

16955—1910. tkvsz.

Arverési hirdetmény.

A kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóság a kir. kincstár végrehajthatónak Szöllősy József és neje szül. Adám Eszter szilágysomlyói lakos végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében a végrehajtási árverést 111 korona tőke, 13 korona 90 fillérben már megállapított per és végrehajtási, valamint az ezennel 28 koronában megállapított árveréskérsi költségek kielégítése végett az 1881. LX. t.-c. 144. §-a alapján és a 146. §. értelmében, a zilahi

kir. törvényszék és a szilágysomlyói kir. járásbíróóság területén levő, a szilágysomlyói 1587. sz. tkvben A. 1. r. 652. hrsz. ház és udvarra 1365 kor ezennel megállapított kikiáltási árban a következő feltételek mellett elrendeli:

Az árverés fogantatására határnapul: **1911. évi április hó 8. napjának d. e. 10 óráját** tűzi ki ezen kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóság árverési termében (földszint.)

Ezen árverésen a fentti ingatlanok a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron el nem adhatók.

Arverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. november 6-án 3333. szám alatt I. M. R. 8. §-ában megjelölt értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

Szilágysomlyó, 1910. december 15-én. A kir. járásbíróóság, mint tkvi hatóság Csizsér s. k., kir. jbiró.

A kiadmány hitelül:

Schlecht Lajos,
kir. tkvi. vezető.

4013—1911. tkvsz.

Hirdetmény.

Krasznatótfalu község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítottak és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XIX. t.-c.-ben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1., hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján, ide értve e §§-oknak az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-ában és 1891. XVI. t.-c. 15. §. a. pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §. a, és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, evégből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis **1911. október 31-ik napjáig** a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset, annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2., hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 16. 18. §§-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1911. október 31-ik napjáig** a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3., hogy mindazok, a kik a telekkönyvek átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, ide érve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1899. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján

történt bejegyzést sérlmesnek vélik, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alntt, vagyis **1911. október 31-ik napjáig** nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után, az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó, bármilynemű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Szilágysomlyó, 1911. március 18. A kir. jbiróság mint tkvi hatóságtól. Kormos, s. k. kir. jbiró.

A kiadmány hitelül:

Schlecht Lajos,
kir. tkvvezető.

1—3

„M-i-i-t? Papa megengedte! Hisz' valódi JACOBI-féle Antinicotin cigarettahüvelyek fadobozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI“ jelzéssel valódi! Minden fadoboz érdekes Röntgen-képeket tartalmaz. 7—26

16954—1910. tkvsz.

Arverési hirdetmény.

A kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság a kir. kincstár végrehajthatónak Orgel Náthán és neje Bergel Kaila szilágysomlyói lakos végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében, a végrehajtási árverést 392 korona 64 fillér tőke, 23 korona 90 fillérben már megállapított per és végrehajtási, valamint az ezennel 34 koronában megállapított árveréskérsi költségek kielégítése végett, az 1881. LX. t.-cikk 144. §-a alapján és a 146. §. értelmében, a zilahi kir. törvényszék és a szilágysomlyói kir. járásbíróóság területén levő, szilágysomlyói 724. sz. tkvben A. 1. r. 715. hrsz. számú ház és udvarra 1376 korona ezennel megállapított kikiáltási árban a következő feltételek mellett elrendeli:

Az árverés fogantatására határnapul **1911. évi április hó 10. napjának d. e. 9 óráját** tűzi ki ezen kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóság árverési termében (földszint.)

Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron el nem adhatók.

Arverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. november 6-án 3333. szám alatt I. M. R. 8. §-ában megjelölt értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóságtól. Szilágysomlyó, 1910. december 15. Csizsér, sk. kir. jbiró.

A kiadmány hitelül:

Schlecht Lajos,
kir. tkvvezető.

8—1911. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó, az 1881. évi LX. t.-c. 102. §., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágyosomlyói kir. járásbírósnak 1910. évi V. 41—42. számú végzése következtében dr. Veverán György szilágyosomlyói ügyvéd által képviselt a Szilágykraszná és vidéke hitelszövetkezet javára 450⁰⁰ és 176 korona s jár. erejéig 1908. évi október hó 17-én foganasított biztosítási és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1000 koronára becsült következő ingóságok, u. m. szarvasmarhák nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szilágyosomlyói kir. járásbírósnak 1910-ik évi V. 41—42/2. számú végzése folytán 450 és 176 K tőkekövetelés, ennek 1908. évi május hó 20-ik napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódij és eddig összesen 220 K 50 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig az árverés alperes lakásán, Krasznahorvátan leendő megtartására 1911. évi április hó 7-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitűzték s ahoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az előtérvezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágyosomlyón, 1911. évi márc. hó 8-ik napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

6—1911. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a, illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágyosomlyói kir. járásbírósnak 1910. évi V. 44. számú végzése következtében dr. Veverán György szilágyosomlyói ügyvéd által képviselt a Szilágykraszná és vidéke hitelszövetkezet javára 96 korona — fillér s jár. erejéig 1909. évi március hó 12-én foganasított biztosítási és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1000 kor. — fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szilágyosomlyói kir. járásbírósnak 1909-ik évi V. 44/2. számú végzése folytán 96 kor. — fillér tőkekövetelés, ennek 1908. évi szeptemb. hó 30. napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódij és eddig összesen 96 korona 50 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, a fizetett összeg betudásával

az árverés alperes lakásán, Krasznahorvátan leendő megtartására 1911. évi április hó 7-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzték és ahoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az előtérvezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Szilágyosomlyón, 1911. évi március hó 8-ik napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

332—1911. végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. és a 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágyosomlyói kir. járásbírósnak 1911. évi V. 307 sz. végzése következtében dr. Nádudvary Jenő szilágyosomlyói ügyvéd által képviselt Hercz Sámuel halmosdi lakos javára 261 korona s jár. erejéig 1909. évi szeptember hó 4-én foganasított biztosítási és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 690 korona — fillérre becsült következő ingóságok, u. m. szarvasmarhák, lovak, gazdasági felszerelések, takarmány, nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szilágyosomlyói kir. járásbírósnak 1911-ik évi V. 307. számú végzése folytán 261 kor. — fillér tőkekövetelés, ennek 1908. évi március hó 1. napjától 5% kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódij és eddig összesen 121 kor. 50 fill. bíróság már megállapított költségek erejéig, a fizetett összeg betudásával az árverés az alperes lakásán, Halmosdon leendő megtartására 1911. április hó 18-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzték és ahoz a venni szándékozók ezennel olymegjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az előtérvezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szilágyosomlyón, 1911. évi március hó 31-ik napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

1683—1911. kig. sz.

Hirdetmény.

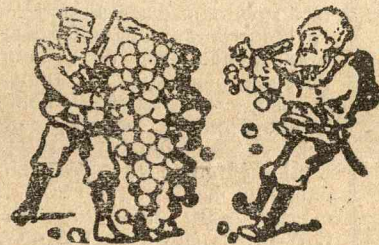
Melynél fogva ezennel közhírré tesszük, hogy **Haupt Hermina kézizálogkölcson üzletében** az árverést az ott elzalogosított, de ki nem váltott tárgyakra az 1881. XIV. t.-c. 15. §-a értelmében engedélyeztük, s az így engedélyezett árverést kérelmezőnek hatóságilag engedélyezett zálogüzletében 1911. évi április hó 10-én d. e. 10 órai megkezdéssel fogjuk az iparhatóság közbenjöttével a következő szám alatt elzalogosított tárgyakra megtartani, u. m.:

I. Arany, ezüst és ékszettárgyak: 11, 13, 14, 61, 86, 87, 92, 93, 94, 95, 114, 116, 132, 142, 143, 155, 160, 163, 165, 166, 167, 168, 178, 194, 193, 214, 215, 216, 223, 226, 237, 238, 255, 286, 300, 301, 310, 312, 321, 324, 325, 354, 363, 364, 377.

II. Ingóságok: 24, 28, 29, 40, 42, 44, 45, 96, 116, 126, 133, 134, 135, 163, 165, 171, 173, 183, 197, 201.

Szilágyosomlyó város tanácsa, mint I. f. iparhatóság, 1911. évi március hó 28-án tartott üléséből.

Hegedüs Sándor, főjegyző.
Lukátsffy Ödön, polgármester.

**Szőlőoltványokat**

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, **fajtisztaságért jótállva**, legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Kisküküllőmenti első szőlőoltványtelep.

Tulajdonos: **CASPARI FRIGYES.**

Medgyes, 102. szám. (Nagyküküllőmegye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett **elismero tevélek**, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának **fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.**

20—20

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

a Monarchia legelőkelőbb gyára.

Egyedárusító: ABELES EMIL Budapest, V., Váci-ut 14.



Teljes cséplőgarnitúrák és malom-berendezések

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúránk a leg-gazdaságosabb és legmegbízhatóbban működnek.

**Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel**

MOTOR

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rend-szerű nyersolajmotorjaink üzem-költsége óránként **cca 1—1 $\frac{1}{2}$ fillér.** és lóerőnként

Eddig 50.000 lóerő üzemben!

Teljes transmissio telepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések. Költségvetés, ajánlat és mérnök-látogatással díjmentesen szolgálók.

Gyorsanfutó „IDEAL”

keretfűrészek

fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magasnyomású

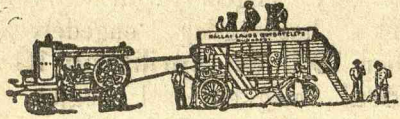
SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany-, vagy motorüzemre bármely vízellátási és ipari célra.

14—25

„A köztudatba ment át“,
 hogy csakis

KÁLLAI LAJOS
 motorgyára



Budapest, VI., Gyár-utca 28. szám
 szállítja teljes jótállás mellett a leghírneve-
 sebb motorcséplőkészleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda disz-
 főárlapot, melyet ingyen, bérmentve küld a
 gyár. 2-25

Fontos figyelmeztetés!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem té-
 vesztendő össze más Kállai nevű cégekkel.

A PERONOSPORA ELLEN

idejében permetezzünk valódi

Brixeni Kristály-Azurinnal

mely jobb, biztosabb és olcsóbb védőszer
 mint a kékkő-mészkeverék.

KAPHATÓ MINDENÜTT.

Kérjen ingyen-prospektust.

Magyarországi főraktár:

MOLNÁR M. és TÁRSAI

műszaki és mezőgazdasági cikkek nagykeres-
 kedése

Budapest, VI. Gyár-utca 21/g.

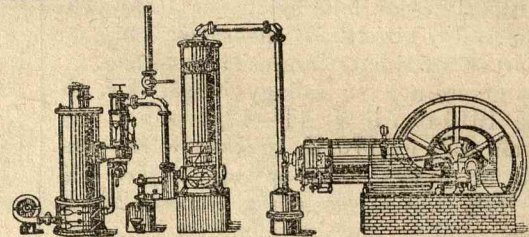
Rézkénpor, permetezőgép, borsajtó, zsák,
 ponyva, gépolaj, gépszij stb. legolcsóbb be-
 szerzési forrása. 2-20

Szabó és Társa

Most: Budapest, V., Báthory-u. 22.

AZELŐTT: Gyár-utca.

Ajánlják úgy faszén, koks, antracit
 és barnaszén tüzelésre alkalmas
 szívó gáztelepeit



Üzemköltség lóerőnkint körülbelül
 1 1/2-2 fillér. Legmeszebbmenő jót-
 állás. Árjegyzék ingyen. Olcsó árak
 részletfizetésre. 18-26

Brády-féle gyomorcsseppek



a Máriacelli Szűz Mária véd-
 jeggyel ellátva, melyeket „Má-
 riacelli gyomorcsseppek“-nek
 nevez a nép, 31 esztendő óta
 úgy beváltak, hogy nélkülöz-
 hetetlenek minden háztartás-
 ban. — E csseppeknek utólér-
 hetetlenül jó hatása van emész-
 tési zavaroknál, azután páratlan
 gyomorrontás, gyomorfégés,
 székrekedés, fej- és gyomor-
 görcsök, émelygés, szédülés,
 hányás, álmatlanság, kólika
 vérszegénység, sápkór, stb.
 ellen. 13-25

Kapható minden gyógyszerár-
 tban. Egy nagy üveg K 1.60, kis
 üveget — 90 fillér, 6 üveget
 K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80
 beküldése után küld franco:

BRÁDY K. gyógyszerháza

a „Magyar Királynak“, BÉCS,
 I., Fleischmarkt 2, Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli
 Szűz Mária ábrázolja, a vörösrézű csomagolá-
 sra s az aláírásra, amely az oldalt levő kép
 másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

Wacha Róbert

ruhafestő, vegytisztító
 és gőzmosógyműve

DEBRECZEN.

Főüzlet:
 Simonffy-utca 55.

Fióküzletek:
 Széchenyi-utca 6.
 Varga-utca 35.

Postai megbízások 3-10

különös gonddal intéztetnek.

Kívánatra árjegyzék készséggel küldetik.

Vidéki képviselők kerestetnek.

Eladó bor.

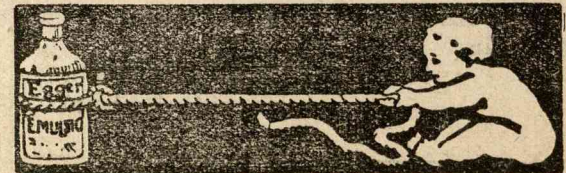
80 hektóliter 1909-ik évi
 saját termésű tisztán kezelt
 asztali bor, valamint 20 hl.
 több évről való aszu bor eladó

Bölöni Sándornál,

Szilágysomlyón.

Egger Emulsio

csak a védjeggyel valódi.



Minden szülő adjon hideg időszakban gyer-
 mekeinek EGGER EMULSIOT, mert ez erő-
 sít a gyermeket, előmozdítja a csontkép-
 ződést, fejleszti és táplálja. Hatásos ellen-
 szere a köhögésnek, gyomorrenyheségnek.
 Megbecsülhetetlen fogzás idején, Hírneves
 orvosok ajánlják, mert a legjobb csukamáj-
 olaj preparátum, nincs kellemetlen szaga,
 jóízű, könnyen emészthető és elejét veszi
 a különféle betegségeknek.

Egy üveg ára 2 K a gyógyszerárakban.

Postán 3 üveg bérmentve 6 koronáért a
 pénz előleges beküldése után, vagy utánvé-
 tellei küld

„Nádor gyógyszerháza“
 Budapest, VI., Váci-körút 17.

Kapható Szilágysomlyón: Szaplonczay
 Sándor gyógyszerházában Zilahon: Breuer
 Zsigmond gyógyszerházában.

11-12

Hirdetések

A „Szilágysomlyó“ részére
 jutányos áron vétetnek fel.

A FONCIÈRE Pesti Biztosító Intézet

kötvénykiállítási joggal felruházott szilágymegyei főügynöksége elvállal
 úgy maga, mint az egész vármegye minden községében levő képvisellete
 tűz,

jég,

élet,

baleset,

betörés,

üveg és

szavatossági

biztosításokat legelőnyösebb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett.

14—